

DODATOK č. 8 k RÁMCOVEJ ZMLUVE O SPOLUPRÁCI
evidenčné číslo Slovak Telekom, a.s. T1138/2004, evidenčné číslo NBÚ 2151/2004/IB-005
zo dňa 02.08.2004 v znení jej neskorších dodatkov

uzatvorená medzi:

PODNIKOM:

Obchodné meno, sídlo / adresa:	Slovak Telekom, a.s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava,				
Zastúpený:	Miroslav Augustini, Sr. manažér predaja korporát. zákazníkom splnomocnenec na základe Podpisového poriadku spoločnosti Slovak Telekom, a.s.				
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
IČO:	35 763 469	DIČ:	2020273893	IČ pre DPH:	SK2020273893
Bankové spojenie:	Tatra Banka, a.s., Číslo účtu v tvare IBAN: SK28 1100 0000 0026 2874 0740, SWIFT: TATRSKBX				
	VÚB, a.s., Číslo účtu v tvare IBAN: SK20 0200 0000 0023 1409 3958, SWIFT: SUBASKBX				
	SLSP, a.s., Číslo účtu v tvare IBAN: SK57 0900 0000 0006 3373 8777, SWIFT: GIBASKBX				
	ČSOB, a.s., Číslo účtu v tvare IBAN: SK58 7500 0000 0000 2550 5443, SWIFT: CEKOSKBX				

(ďalej len „Podnik“)

a

ÚČASTNÍKOM:

Obchodné meno, sídlo / adresa:	Národný bezpečnostný úrad, Budatinská 30, Bratislava, 851 06				
Zastúpený:	Ing. Jozef Magala, Riaditeľ úradu				
Zapísaný:	Zriadený v zmysle zákona č. 241/2001 Z.z. z 30. mája 2001 o ochrane utajovaných skutočností				
IČO:	36 061 701	DIČ:	2021594245	IČ pre DPH:	SK2021594245

(ďalej len „Účastník“)

(ďalej spoločne označovaní aj ako „zmluvné strany“)

Článok I.
ÚVODNÉ USTANOVENIA

Podnik a Účastník uzavreli dňa 02.08.2004 Rámcovú zmluvu o spolupráci č. T1138/2004 (ďalej len „Zmluva“).

Článok II.
PREDMET DODATKU

1. Týmto Dodatkom č. 8 sa v Článku I dopĺňajú body 1.4. a 1.5. v znení:

1.4. Predmetom tejto Zmluvy je tiež zabezpečenie komplexnej starostlivosti pri poskytovaní ďalších elektronických komunikačných služieb, ako aj služieb informačných komunikačných technológií (ICT služieb) a zabezpečovanie najvyššej kvality pri riešení požiadaviek Účastníka zo strany Podniku na základe podmienok dohodnutých medzi zmluvnými stranami.

1.5. Predmetom tejto Zmluvy je rovnako zabezpečenie dodávok koncových zariadení alebo aj iných hnutelných vecí (tovaru) zo strany Podniku za účelom ich predaja, nájmu alebo výpožičky Účastníkovi, ďalej udeľovanie súhlasu na použitie autorského diela (licencie k softvéru), vytvorenia, zhotovenia a dodania diela zo strany Podniku Účastníkovi, a to podľa požiadaviek Účastníka na základe podmienok dohodnutých medzi zmluvnými stranami.

2. Týmto Dodatkom č. 8 sa pôvodné body 5.1. a 5.2. v Článku V. „Platnosť zmluvy a možnosti jej skončenia“ rušia a nahrádza sa novými bodmi 5.1. a 5.2. v nasledovnom znení:

5.1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú 28 mesiacov, ktorá začína plynúť odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku č. 8.

5.2. Účastník má právo ukončiť túto Zmluvu pred uplynutím dohodnutej doby jej platnosti jednostranným úkonom aj bez uvedenia dôvodu a bez ohľadu na skutočnosť, či už niektorá zmluvná strana plnila akýkoľvek svoj záväzok z tejto Zmluvy, a to iba za splnenia podmienky, že uhradí v prospech Podniku odstupné, ktorého výška sa určí ako súčin sumy 2200 € (slovom dvetisícdeväťsto eur) a počtu všetkých, aj začatých kalendárnych mesiacov, ktoré zostávajú v deň uhradenia odstupného do uplynutia doby trvania tejto Zmluvy. K tejto sume bude zároveň pripočítaná suma akejkoľvek osobitnej zľavy zaradenej medzi Nadštandardné výhody poskytnutá Účastníkovi podľa Prílohy č. 1 tohto Dodatku. V takomto prípade Zmluva zaniká ku dňu uhradenia odstupného Podniku v plnej výške. Odstupné sa považuje za uhradené dňom jeho pripísania v dohodnutej výške na účet Podniku.

3. Zmluvné strany sa v súlade so Zmluvou dohodli, že pôvodná „Príloha č. 1 k rámcovej zmluve – „Obchodné podmienky“ sa v celom rozsahu nahrádza novou Prílohou č. 1 k rámcovej zmluve – „Obchodné podmienky“, ktorej znenie je obsahom prílohy tohto Dodatku a tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy. Pôvodná Príloha č. 1 k rámcovej zmluve – „Obchodné podmienky“ sa poslednýkrát uplatní pri vyúčtovaní ceny Služieb za mesiac apríl 2017.



**Článok III.
ZÁVEREČNE USTANOVENIA**

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom č. 8 dotknuté, ostávajú v celosti platné a nezmenené.
2. Tento Dodatok č. 8 je vyhotovený v štyroch (4) originálnych vyhotoveniach, z ktorých po podpísaní Podnik obdrží tri (3) vyhotovenia a Účastník obdrží jedno (1) vyhotovenie.
3. Tento Dodatok č. 8 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy a nadobúda platnosť dňom jeho podpisania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Podnik týmto zároveň požaduje od Účastníka písomné potvrdenie o zverejnení tohto Dodatku č. 8, ktoré je Účastník povinný doručiť Podniku bez zbytočného odkladu po zverejnení tohto Dodatku č. 8.

V mene Podniku

V Bratislave dňa

.....
Slovak Telekom, a.s.
Miroslav Augustini
Sr. manažér predaja korporát. zákazníkom
splnomocnený na základe Podpisového poriadku spoločnosti Slovak Telekom, a.s.

V mene Účastníka

V Bratislave dňa

.....
Národný bezpečnostný úrad
Ing. Jozef Magala
riaditeľ úradu

Obchodné podmienky

Upravujúce poskytovanie a spoplatňovanie elektronických komunikačných služieb poskytovaných spoločnosťou Slovak Telekom, a.s. (ďalej len „ST“ alebo „Podnik“) prostredníctvom mobilnej elektronickej komunikačnej siete (ďalej len „mobilná sieť Telekom“) a iných doplnkových služieb poskytovaných k týmto službám (ďalej len „Služby“).

Ak je predmetom týchto Obchodných podmienok aj predaj koncových zariadení za zľavnenú kúpnu cenu (akciové KZ) koncovým zariadením sa rozumie koncové zariadenie, ktoré sa prostredníctvom SIM karty pripája na koncové body mobilnej siete a slúži na príjem a vysielanie informácií (mobilný telefón).

A. Zvýhodnené ceny Služieb – MT PROFESIONAL Plus

1.1 Podnik bude poskytovať Účastníkovi Služby dojednané v Rámcovej zmluve a v tejto prílohe za zvýhodnenú zľavnenú cenu, ktorá je uvedená nižšie. Typ základného balíka služieb MT Profesional Plus bude vo vzťahu ku každej príslušnej SIM karte uvedený v príslušnej Objednávke Účastníka a bude stanovený po celú dobu trvania Rámcovej zmluvy bez možnosti jeho zmeny. Zmena základného balíka služieb MT Profesional Plus vo vzťahu k jednotlivej SIM karte môže nastať na základe dohody Podniku a Účastníka pri každej prolongácii Rámcovej zmluvy.

Program MT Profesional Plus v sebe nezahŕňa poplatky spojené so zriadením služby Virtuálna privátna sieť.

Účtovanie hovorov. Hovory do všetkých národných sietí sa účtujú po sekundách. Hovory do zahraničia - do zóny EÚ sa účtujú po sekundách v prípade, ak sú zahrnuté v Základnom alebo Doplnkovom balíku. V ostatných prípadoch sa účtujú podľa aktivovanej Služby a príslušného štandardného cenníka Podniku pre volania do zahraničia. Predplatený objem minút do mobilnej siete Telekom a fixnej siete ST, do mobilných a fixných sietí ostatných národných operátorov alebo operátorov v krajinách EÚ sa čerpá na začiatku zúčtovacieho obdobia.

V prípade aktivácie balíkov ST Nekonečno alebo ST Nekonečno v špičke spolu s niektorým balíkom minút do sietí v SRaEÚ sa minúty do mobilnej siete Telekom a fixnej siete ST čerpajú v rámci balíkov ST Nekonečno alebo ST Nekonečno v špičke, tj. mimo príslušného balíka minút do sietí v SRaEÚ. Nevyčerpané predplatené objemy Základných a Doplnkových balíkov sa neprenášajú do ďalších zúčtovacích období a Účastník nemá nárok na vrátenie ceny nevyčerpaných Služieb a ani ich pomernú časť.

Jednotkové ceny Služieb v programoch MT Profesional Plus ak nie sú zahrnuté v predplatenom Základnom alebo Doplnkovom balíku.

Druh služby	Jednotka	Cena v EUR bez DPH	Cena v EUR s DPH
volanie do mobilnej siete Telekom	1 minúta volania	0,0600	0,0720
volanie do siete Orange, O2	1 minúta volania	0,0600	0,0720
volanie do národných pevných sietí	1 minúta volania	0,0600	0,0720
prenos dát	1MB	0,0600	0,0720
SMS na účastnícke čísla mobilnej siete Telekom	1 SMS	0,0600	0,0720
SMS na účastnícke čísla mobilnej siete Orange, O2	1 SMS	0,0600	0,0720
MMS na účastnícke čísla mobilnej siete Telekom	1MMS	0,0600	0,0720
MMS na účastnícke čísla mobilnej siete Orange, O2	1MMS	0,0600	0,0720
SMS na účastnícke čísla zahraničných operátorov	1 SMS	0,1252	0,1502
MMS na účastnícke čísla zahraničných operátorov	1 MMS	0,3294	0,3953



Zloženie programov MT Profesional Plus

	MT Profesional Plus Classic	MT Profesional Plus Classic	MT Profesional Plus Classic MT
Volania v rámci VPS	neobmedzene	neobmedzene	neobmedzene
Nekonečné volania		SR	EÚ
Volania do ostatných sietí v SR a EÚ			
Prichádzajúce volania v roamingu v zóne 1			
Balíky SMS/MMS		100	EU
Internet v mobile		neobmedzený	neobmedzený

Ceny za program MT Profesional Plus - mesačné poplatky

Odchádzajúcimi hovormi a odoslanými SMS a MMS správami sa pri všetkých základných aj doplnkových balíkoch (SR a EÚ), ako aj pri jednotkových cenách MT PROFESIONAL Plus rozumejú hovory, SMS a MMS správy, ktoré sú realizované zo SIM karty prihlásenej do mobilnej siete Podniku z územia SR. Obdobne dohodnutý (alebo neobmedzený) objem dát v rámci akéhokoľvek balíka v rámci MT PROFESIONAL Plus zahŕňa len prenos realizovaný zo SIM karty prihlásenej do mobilnej siete Podniku z územia SR.

Variant č. I

Základný balík	Popis	Cena za 1 SIM kartu mesačne v EUR bez DPH	Cena za 1 SIM kartu mesačne v EUR s DPH
MT Profesional PLUS Classic			
	VPS Nekonečno - neobmedzené volania v rámci SIM kariet Účastníka s aktivovanou službou VPS		
	Štandardné minúty	1,53	1,84
	Štandardné SMS/MMS		
	Bez dátového balíka		

Variant č. II

Základný balík	Popis	Cena za 1 SIM kartu mesačne v EUR bez DPH	Cena za 1 SIM kartu mesačne v EUR s DPH
MT Profesional PLUS Classic			
	VPS Nekonečno - neobmedzené volania v rámci SIM kariet Účastníka s aktivovanou službou VPS		
	Nonstop SR - Zahŕňa neobmedzený objem voľných minút odchádzajúcich hovorov na štandardné účastnícke čísla do všetkých mobilných i pevných sietí v SR.	20,00	24,00

100 SMS/MMS v SR - Zahŕňa 100 SMS a MMS správ odoslaných na štandardné účastnícke čísla a nevzťahuje sa na SMS správy a MMS správy odoslané na skrátené čísla a čísla služieb mobilnej zábavy, ktoré sú spoplatňované osobitnou tarifikou podľa Cenníka, ako ani na SMS/MMS správy poslane z virtuálnych čísel, SMS brán, t-zones, PC Messengera, SMS Directu a E-mailu SMS.

Neobmedzený internet v mobile 4000 - Zahŕňa neobmedzený objem dát, ktoré boli prenesené (stiahnuté/ odoslané) cez APN WAP a APN internet. V prípade neobmedzeného objemu dát dátovej služby Internet v mobile bude po prenesení 4 000 MB dát v mobilnej sieti v rámci jedného zúčtovacieho obdobia rýchlosť dátových prenosov do konca príslušného zúčtovacieho obdobia znížená maximálne na 64 kbit/s. Tarifikačný interval je 1 kB pre všetky APN. Aktivovaním dátovej služby Internet v mobile budú automaticky deaktivované služby web'n'walk Surf, Surf&Mail, Giga, Start, Standard, Nonstop, BlackBerry, BlackBerry Internet E-mail alebo iné doplnkové dátové služby Podniku, okrem zdieľaného Mobilného internetu, ak boli pôvodne na SIM karte aktivované. Využívanie dátových služieb v roamingu sa riadi samostatným Cenníkom dátových služieb pre službu Roaming.

Doplnkové dátové balíky k Variante č. II	Popis	Cena za 1 SIM kartu mesačne v EUR bez DPH	Cena za 1 SIM kartu mesačne v EUR s DPH
	Neobmedzený internet v mobile - Zahŕňa neobmedzený objem dát, ktoré boli prenesené (stiahnuté/ odoslané) cez APN WAP a APN internet. V prípade neobmedzeného objemu dát dátovej služby Internet v mobile bude po prenesení 10 000 MB dát v mobilnej sieti v rámci jedného zúčtovacieho obdobia rýchlosť dátových prenosov do konca príslušného zúčtovacieho obdobia znížená maximálne na 64 kbit/s. Tarifikačný interval je 1 kB pre všetky APN. Aktivovaním dátovej služby Internet v mobile budú automaticky deaktivované služby web'n'walk Surf, Surf&Mail, Giga, Start, Standard, Nonstop, BlackBerry, BlackBerry Internet E-mail alebo iné doplnkové dátové služby Podniku, okrem zdieľaného Mobilného internetu, ak boli pôvodne na SIM karte aktivované. Využívanie dátových služieb v roamingu sa riadi samostatným Cenníkom dátových služieb pre službu Roaming.	10,00	12,00

Variant č. III

Základný balík	Popis	Cena za 1 SIM kartu mesačne v EUR bez DPH	Cena za 1 SIM kartu mesačne v EUR s DPH
	MT Profesional PLUS Classic		
	VPS Nekonečno - neobmedzené volania v rámci SIM kariet Účastníka s aktivovanou službou VPS		
	SRaEÚ Nekonečno - Zahŕňa neobmedzený objem voľných minút odchádzajúcich hovorov na štandardné účastnícke čísla do všetkých mobilných i pevných sietí v SR a krajinách EÚ.	27,00	32,40
	Nekonečno SMS/MMS v SR a do EÚ - Zahŕňa neobmedzený objem SMS správ a MMS správ odoslaných na štandardné účastnícke čísla v SR a do krajín EÚ a nevzťahuje sa na SMS správy a MMS správy odoslané na skrátené čísla a čísla služieb mobilnej zábavy, ktoré sú spoplatňované osobitnou tarifikou podľa Cenníka, ako ani na SMS/MMS správy poslane z virtuálnych čísel, SMS brán, t-zones, PC Messengera, SMS Directu a E-mailu SMS.		
	Neobmedzený internet v mobile 6000 - Zahŕňa neobmedzený objem dát, ktoré boli prenesené (stiahnuté/ odoslané) cez APN WAP a APN internet. V prípade neobmedzeného objemu dát dátovej služby Internet v mobile bude po prenesení 6 000 MB dát v mobilnej sieti v rámci jedného zúčtovacieho obdobia rýchlosť dátových prenosov do konca príslušného zúčtovacieho obdobia znížená maximálne na 64 kbit/s.		

Tarifikačný interval je 1 kB pre všetky APN. Aktivovaním dátovej služby Internet v mobile budú automaticky deaktivované služby web'n'walk Surf, Surf&Mail, Giga, Start, Standard, Nonstop, BlackBerry, BlackBerry Internet E-mail alebo iné doplnkové dátové služby Podniku, okrem zdieľaného Mobilného internetu, ak boli pôvodne na SIM karte aktivované. Využívanie dátových služieb v roamingu sa riadi samostatným Cenníkom dátových služieb pre službu Roaming.

Doplnkové dátové balíky k Variante č. III	Popis	Cena za 1 SIM kartu mesačne v EUR bez DPH	Cena za 1 SIM kartu mesačne v EUR s DPH
	Neobmedzený internet v mobile - Zahŕňa neobmedzený objem dát, ktoré boli prenesené (stiahnuté/ odoslané) cez APN WAP a APN internet. V prípade neobmedzeného objemu dát dátovej služby Internet v mobile bude po prenesení 10 000 MB dát v mobilnej sieti v rámci jedného zúčtovacieho obdobia rýchlosť dátových prenosov do konca príslušného zúčtovacieho obdobia znížená maximálne na 64 kbit/s. Tarifikačný interval je 1 kB pre všetky APN. Aktivovaním dátovej služby Internet v mobile budú automaticky deaktivované služby web'n'walk Surf, Surf&Mail, Giga, Start, Standard, Nonstop, BlackBerry, BlackBerry Internet E-mail alebo iné doplnkové dátové služby Podniku, okrem zdieľaného Mobilného internetu, ak boli pôvodne na SIM karte aktivované. Využívanie dátových služieb v roamingu sa riadi samostatným Cenníkom dátových služieb pre službu Roaming.	10,00	12,00

1.2. Zmluvné strany sa dohodli, že Podnik poskytne Účastníkovi nasledujúce zľavy (v prípade, ak boli v Zmluve dohodnuté ďalšie podmienky vzniku nároku Účastníka na poskytnutie zliav, tak Podnik poskytne tieto zľavy až po splnení príslušných dohodnutých podmienok): **poplatok za vyskladnenie SIM karty vo výške 0,04 € s DPH/ 0,03 € bez DPH** (v cene je zahrnutý aj poplatok za aktiváciu Služieb Elektronický účet, Podrobný výpis, Identifikácia volajúceho, Vyhodenie kópie zmluvy, Výmena SIM karty, Poskytnutie kódov PIN2/PUK2, Zmena telefónneho čísla, Zmena programu služieb častejšie ako 2x ročne, Odblokovanie MT, Jednorazové vystavenie podrobného mesačného výpisu hovorov, Opis faktúry staršej ako 3 mesiace)

Mobilný internet

Neobmedzený mobilný internet 1		
Mobilný internet	€ bez DPH	€ s DPH
Aktivačný poplatok	0	0,00
Mesačný poplatok	5,99	7,19

Mobilný internet

Neobmedzený mobilný internet 2		
Mobilný internet	€ bez DPH	€ s DPH
Aktivačný poplatok	0	0,00
Mesačný poplatok	11,59	13,91

Mobilný internet

Neobmedzený mobilný internet 3

Mobilný internet

	€ bez DPH	€ s DPH
Aktivačný poplatok	0	0,00
Mesačný poplatok	11,99	14,39

Mobilný internet

Mobilný internet 20 000

Mobilný internet

	€ bez DPH	€ s DPH
Aktivačný poplatok	0	0,00
Mesačný poplatok	17,64	21,17

Voice roaming discount

Vašej spoločnosti ponúkame :

Zóna	Odchádzajúce hovory		Prichádzajúce hovory		Odchádzajúce SMS správy		Odchádzajúce MMS správy	
	€ bez DPH	€ s DPH	€ bez DPH	€ s DPH	€ bez DPH	€ s DPH	€ bez DPH	€ s DPH
Zóna 0 a 1	0,04	0,048	0	0	0,06	0,072	0,06	0,072
Subzóna 1	0	0	0	0	0,06	0,072	0,06	0,072
Zóna 2	1,6265	1,9518	0,8298	0,99576	0,3294	0,39528	0,3294	0,39528
Zóna 3 a 4	3,2862	3,94344	1,6265	1,9518	3,2862	3,94344	3,2862	3,94344

spoplatňované minútovou tarifikáciou (spoplatňuje sa každá, aj začatá, minúta hovoru). Volania na národné špeciálne/prémiové čísla (napr. audiotextové služby, hlasovanie) sú v Zóne 3 spoplatnené cenou 3,2862€/ min. bez DPH /3,9434€/min. s DPH, v ostatných zónach 1,6597€/ min. bez DPH /1,9916€/min. s DPH. Odchádzajúce hovory zo zóny 0 a 1 do zóny 2, 3 a 4 sú spoplatnené cenou 0,7640 € bez DPH / 0,9168 € s DPH za každú začatú minútu hovoru.

** SMS odoslané zo zóny 0 a 1 do zón 2, 3 a 4 sú účtované cenou vo výške 0,2978 € s DPH/SMS

***MMS odoslané zo zóny 0 a 1 do zón 2, 3 a 4 sú účtované cenou vo výške 0,3953 € s DPH/MMS

Odchádzajúci hovor roamingového účastníka, ktorý volá zo zahraničia na tel. číslo, ktoré je momentálne nedostupné a nemá presmerovanie do odkazovej schránky a dostane hlásku " Volaná stanica je dočasne nedostupná " môže byť v ojedinelých prípadoch spoplatnený ako odchádzajúci hovor na Slovensko podľa roamingového cenníka.

Zóna 0: EÚ

Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Desirade, Estónsko, Fínsko, Francúzska Guyana, Francúzsko, Gibraltár, Grécko, Guadeloupe, Holandsko, Chorvátsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Marie Galante, Martinik, Mayotte, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Réunion, Rumunsko, Slovinsko, Svätý Martin, Svätý Bartolomej, Španielsko, Švédsko, Taliansko, Vatikán, Veľká Británia

Zóna 1:

Island, Lichtenštajnsko, Nórsko

Zóna 2:

Albánsko, Aljaška, Americké Panenské ostrovy, Argentína, Austrália, Azerbajdžan, Barbados, Bielorusko, Bosna a Hercegovina, Brazília, Čierna Hora, Čile, Čína, Dominika, Egypt, Ekvádor, Filipíny, Galapágy, Grenada, Guatemala, Guernsey, Haiti, Havajské ostrovy, Honduras, Hongkong, India, Indonézia, Izrael, Jamajka, Japonsko, Jersey, Južná Afrika, Kanada, Katar, Kazachstan, Keňa, Kirgizská republika, Kirgizsko, Kolumbia, Kórea, Kosovo, Kuvajt, Macedónsko, Malajzia, Mexiko, Ostrov Man, Panama, Peru, Portoriko, Ruská federácia, Samoa, San Maríno, Saudská Arábia, Singapur, Spojené arabské emiráty, Spojené štáty americké, Srbsko, Srí Lanka, Svätý Krištof a Nevis, Svätý Vincent a Grenadíny, Švajčiarsko, Tadžikistan, Taiwan, Thajsko, Tibet, Turecko, Ukrajina, Veľkonočný ostrov

Zóna 3:

Afganistan, Alžírsko, Americká Samoa, Andorra, Angola, Anguilla, Antarktída, Antigua a Barbuda, Arménsko, Aruba, Ascension, Bahamy, Bahrajn, Bangladéš, Belize, Benin, Bermudy, Bhután, Bolívia, Botswana, Britské Panenské ostrovy, Brunej, Burkina Faso, Burundi, Cookove ostrovy, Čad, Diego García, Dominikánska republika, Džibutsko, Eritrea, Etiópia, Etiópska federatívna demokratická republika, Faerské ostrovy, Fidži, Falklandy, Francúzska Polynézia, Gabon, Gambia, Georgia, Ghana, Grónsko, Gruzínsko, Guam, Guantanámo, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Holandské Antily, Irak, Irán, Jemen, Jordánsko, Južný Sudán, Kajmanie ostrovy, Kambodža, Kamerun, Kapverdy, Kiribati, Komory, Kongo, Kostarika, Kuba, Laos, Lesotho, Libanon, Libéria, Líbya, Macao, Madagaskar, Malawi, Maldivy, Mali, Mariány, Maroko, Marshallove ostrovy, Maurícius, Mauritánia, Mikronézia, Mjanmarsko (Barma), Moldavsko, Monako, Mongolsko, Montserrat, Mozambik, Namíbia, Nauru, Nepál, Niger, Nigéria, Nikaragua, Niue, Norfolk, Nová Kaledónia, Omán, Pakistan, Palau, Palestínske územia, Papua-Nová Guinea, Paraguaj, Pobrežie Slonoviny, Rovníková Guinea, Rwanda, Salvádor, Senegal, Severné Seychely, Sierra Leone, Somálsko, Stredoafrická republika, Sudán, Surinam, Svazijsko, Svätá Helena, Svätá Lucia, Svätý Peter a Michal, Svätý Tomáš a Princov ostrov, Sýria, Šalamúnove ostrovy, Tanzánia, Togo, Tokelau, Tonga, Trinidad a Tobago, Tunisko, Turkménsko, Turks a Caicos, Tuvalu, Uganda, Uruguaj, Uzbekistan, Vanuatu, Wallis & Futuna, Venezuela, Vietnam, Východný Timor, Zambia, Nový Zéland, Zimbabwe

Zóna 4: Ostatné krajiny, roaming na lodiach, roaming v lietadlách a satelitní operátori

Data roaming discount

	€ bez DPH/MB	€ s DPH/MB
Zóna 0 a 1	0,02	0,024
Zóna 2	0,3675	0,441
Zóna 3 a 4	7,5	9
Aktivačný poplatok	bezplatne	

Tarifikačný interval pre Zónu 1 je 1 kB, pre Zóny 2 a 3 je 100 kB . Účtuje sa každý začatý tarifikačný interval. Zákazníkovi stačí využívať hlasový program a prístup na internet alebo službu Internet v mobile, či Mobilný internet so zdieľaním dát. Dátové služby sú spoplatnené podľa objemu prenesených dát.

Dátové prenosy na báze GPRS, EDGE, UMTS, HSDPA v sieťach roamingových partnerov.

Zóna 0: EÚ

Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Desirade, Estónsko, Fínsko, Francúzska Guyana, Francúzsko, Gibraltár, Grécko, Guadeloupe, Holandsko, Chorvátsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Marie Galante, Martinik, Mayotte, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Réunion, Rumunsko, Slovinsko, Svätý Martin, Svätý Bartolomej, Španielsko, Švédsko, Taliansko, Vatikán, Veľká Británia

Zóna 1:

Island, Lichtenštajnsko, Nórsko

Zóna 2:

Albánsko, Aljaška, Americké Panenské ostrovy, Argentína, Austrália, Azerbajdžan, Barbados, Bielorusko, Bosna a Hercegovina, Brazília, Čierna Hora, Čile, Čína, Dominika, Egypt, Ekvádor, Filipíny, Galapágy, Grenada, Guatemala, Guernsey, Haiti, Havajské ostrovy, Honduras, Hongkong, India, Indonézia, Izrael, Jamajka, Japonsko, Jersey, Južná Afrika, Kanada, Katar, Kazachstan, Keňa, Kirgizská republika, Kirgizsko, Kolumbia, Kórea, Kosovo, Kuvajt, Macedónsko, Malajzia, Mexiko, Ostrov Man, Panama, Peru, Portoriko, Ruská federácia, Samoa, San Maríno, Saudská Arábia, Singapur, Spojené arabské emiráty, Spojené štáty americké, Srbsko, Srí Lanka, Svätý Krištof a Nevis, Svätý Vincent a Grenadíny, Švajčiarsko, Tadžikistan, Taiwan, Thajsko, Tibet, Turecko, Ukrajina, Veľkonočný ostrov

Zóna 3:

Afganistan, Alžírsko, Americká Samoa, Andorra, Angola, Anguilla, Antarktída, Antigua a Barbuda, Arménsko, Aruba, Ascension, Bahamy, Bahrajn, Bangladéš, Belize, Benin, Bermudy, Bhután, Bolívia, Botswana, Britské Panenské ostrovy, Brunej, Burkina Faso, Burundi, Cookove ostrovy, Čad, Diego García, Dominikánska republika, Džibutsko, Eritrea, Etiópia, Etiópska federatívna demokratická republika, Faerské ostrovy, Fidži, Falklandy, Francúzska Polynézia, Gabon, Gambia, Georgia, Ghana, Grónsko, Gruzínsko, Guam, Guantanámo, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Holandské Antily, Irak, Irán, Jemen, Jordánsko, Južný Sudán, Kajmanie ostrovy, Kambodža, Kamerun, Kapverdy, Kiribati, Komory, Kongo, Kostarika, Kuba, Laos, Lesotho, Libanon, Libéria, Líbya, Macao, Madagaskar, Malawi, Maldivy, Mali, Mariány, Maroko, Marshallove ostrovy, Maurícius, Mauritánia, Mikronézia, Mjanmarsko (Barma), Moldavsko, Monako, Mongolsko, Montserrat, Mozambik, Namíbia, Nauru, Nepál, Niger, Nigéria, Nikaragua, Niue, Norfolk, Nová Kaledónia, Omán, Pakistan, Palau, Palestínske územia, Papua-Nová Guinea, Paraguaj, Pobrežie Slonoviny, Rovníková Guinea, Rwanda, Salvádor, Senegal, Severné Seychely, Sierra Leone, Somálsko, Stredoafrická republika, Sudán, Surinam, Svazijsko, Svätá Helena, Svätá Lucia, Svätý Peter a Michal, Svätý Tomáš a Princov ostrov, Sýria, Šalamúnove ostrovy, Tanzánia, Togo, Tokelau, Tonga, Trinidad a Tobago, Tunisko, Turkménsko, Turks a Caicos, Tuvalu, Uganda, Uruguaj, Uzbekistan, Vanuatu, Wallis & Futuna, Venezuela, Vietnam, Východný Timor, Zambia, Nový Zéland, Zimbabwe

Zóna 4: Ostatné krajiny, roaming na lodiach, roaming v lietadlách a satelitní operátori

Číslo tar. pásma	Tarifné pásmo	Nepretržité	
		€ bez DPH	€ s DPH
1	Česká republika	0,1434	0,1721
2	Európa	0,1925	0,2310
3	Vybrané krajiny I	0,4910	0,5892
4	Vybrané krajiny II	1,3121	1,5745
5	Zvyšok sveta	2,9543	3,5452
6	Mobilné siete	0,2310	0,2772
Satelitné siete	Aero, Emsat, Inmarsat A, B, B HSD, M, M4, Mini-M, Thuraya	4,7143	5,6572

Ceny sú uvedené v € za 1 minútu, účtuje sa každá začatá minúta hovoru.

Česká republika (pevná sieť)

Európa: Albánsko, Andorra, Belgicko, Bielorusko, Bosna a Hercegovina, Bulharsko, Cyprus, Čierna Hora, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsko, Írsko, Lichtenštajnsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Monako, Nemecko, Nórsko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, San Maríno, Slovinsko, Srbsko, Španielsko, Švajčiarsko, Švédsko, Taliansko, Vatikán, Veľká Británia

Vybrané krajiny I: Volania do pevných a mobilných sietí v krajinách: Austrália, Hongkong, Island, Izrael, Japonsko, Kanada, Litva, Lotyšsko, Macedónsko, Maroko, Moldavsko, Nový Zéland, Rusko, Tunisko, Turecko, Ukrajina, USA

Vybrané krajiny II: Alžírsko, Americká Samoa, Angola, Anguilla, Antigua a Barbuda, Argentína, Arménsko, Aruba, Azerbajdžan, Bahamy, Bahrajn, Bangladéš, Barbados, Belize, Benin, Bermudy, Bután, Bolívia, Botswana, Brazília, Brunej, Burkina Faso, Burundi, Čad, Čile, Čína, Dem. rep. Kongo, Dominika, Dominikánska rep., Džibuti, Egypt, Ekvádor, Faerské ostrovy, Filipíny, Francúzska Guyana, Gabon, Gambia, Ghana, Gibraltár, Grenada, Gruzínsko, Guadeloupe, Guam, Guatemala, Guinea, Haiti, Havajské ostrovy, Holandské Antily, Honduras, India, Indonézia, Irán, Jamajka, Jemen, Jordánsko, Juhoafrická rep., Kajmanské ostrovy, Kamerun, Kapverdy, Katar, Kazachstan, Keňa, Kirgizsko, Kolumbia, Kongo, Kórea, Kostarika, Kuba, Kuvajt, Lesotho, Libanon, Libéria, Líbya, Macao, Madagaskar, Malajzia, Malawi, Maledívy, Mali, Mariány, Martinik, Maurícius, Mexiko, Montserrat, Mozambik, Niger, Nigéria, Nikaragua, Nová Kaledónia, Pakistan, Palau, Panama, Panenské ostrovy americké, Panenské ostrovy britské, Paraguaj, Peru, Pobrežie Slonoviny, Portoriko, Réunion, Rovníková Guinea, Rwanda, Salvádor, Saudská Arábia, Senegal, Seychely, Sierra Leone, Singapur, Somálsko, Spojené arabské emiráty, Stredoafrická rep., Sudán, Surinam, Sv. Krištof a Nevis, Sv. Lucia, Sv. Peter a Michal, Sv. Vincent a Grenadíny, Svazijsko, Sýria, Tanzánia, Thajsko, Taiwan, Togo, Trinidad a Tobago, ostrovy Turks , Uganda, Uruguaj, Uzbekistan, Venezuela, Vietnam, Zambia, Zimbabwe

Zvyšok sveta: Afganistan, Eritrea, Etiópia, Falklandy-Malvíny, Grónsko, Guinea-Bissau, Guyana rep., Irak, Kambodža, Kiribati, KĽDR, Laos, Mauretánia, Mongolsko, Namíbia, Nepál, Omán, Polynézia franc., Srí Lanka, Tadžikistan, Turkménsko, Západná Samoa

Mobilné siete: Volania do sietí mobilných operátorov v krajinách: Belgicko, Bosna a Hercegovina, Bulharsko, Cyprus, Čierna Hora, Česká republika, Dánsko, Fínsko, Francúzsko, Holandsko, Chorvátsko, Írsko, Luxembursko, Maďarsko, Nemecko, Nórsko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovinsko, Srbsko, Španielsko, Švajčiarsko, Švédsko, Taliansko, Veľká Británia

Satelitné siete: IRIDIUM 1, 2, INMARSAT MINI-M, Thuraya, INMARSAT B, M, EMSAT, INMARSAT A, Aero

1.3 Pod pojmom „**Cenník Služieb Podniku**“ sa rozumie Cenník pre poskytovanie služieb Podniku, časť Cenník pre poskytovanie služieb prostredníctvom mobilnej siete aktuálny v čase poskytnutia Služieb.

Pod pojmom „**aktuálne cenníkové ceny**“ sa rozumejú ceny Podniku uvedené v Cenníku Služieb Podniku alebo v Cenníku mobilných telefónov a ich príslušenstva Podniku aktuálnych a účinných v čase poskytnutia zľavy.

Zľavy sú poskytované vždy v tom kalendárnom mesiaci, v ktorom nastalo splnenie podmienky pre ich poskytnutie.

Zľavy a zvýhodnené ceny sa nevzťahujú na audiotextové (služby s pridanou hodnotou), contentové volania a služby, resp. volania a služby vykonané na osobitné čísla spoplatňované osobitným spôsobom (charitatívne volania a pod.).

B. Nadštandardné výhody a Akcie.

Účastník je oprávnený využívať v plnej miere akcie Podniku na podporu predaja mobilných služieb a tovarov, avšak výhody poskytované danou akciou sa nebudú môcť kumulovať s výhodami poskytovanými Účastníkovi na základe Rámcovej zmluvy.

V prípade akéhokoľvek rozdielu medzi akciovými podmienkami a podmienkami dohodnutými Rámcovou Zmluvou, za predpokladu, že nebude možné kumulovať výhody vyplývajúce z konkrétnej akcie Podniku, je Účastník oprávnený využiť – zvoliť si využitie výhodnejších podmienok podľa vlastného uváženia. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že počas celej doby trvania príslušného dodatku k zmluve o poskytovaní verejných služieb alebo iného dokumentu, na základe ktorého bola daná akcia Účastníkovi poskytnutá alebo aktivovaná, má Podnik právo predkladať Účastníkovi vyúčtovanie služieb aktivovaných na predmetnej SIM karte vo forme samostatnej faktúry.

**Poskytnutie dodatočných zliav.**

Podnik poskytne Účastníkovi osobitnú zľavu:

- a) v úhrnnej výške 15600,- € vrátane DPH (slovom päťnásttisícšesťsto eur) (ďalej len „**osobitná zľava na KZ**“), ktorú si môže Účastník uplatniť iba na nákup koncových zariadení od Podniku s uplatnením štandardných (neakciových) cien uvedených v príslušnom cenníku koncových zariadení Podniku, ak nie je v tejto prílohe dohodnuté inak. Cena príslušného koncového zariadenia s DPH, platná v čase kúpy príslušného koncového zariadenia Účastníkom, bude tvoriť čiastkovú osobitnú zľavu na KZ poskytnutú Podnikom Účastníkovi; súčet čiastkových osobitných zliav na KZ, na ktoré má Účastník nárok podľa tohto písm. a), môže dosiahnuť maximálne sumu úhrnnej osobitnej zľavy na KZ;
- b) Zároveň Slovak Telekom zabezpečí zosilnenie pokrytia technológiou LTE/ 4G v lokalite Brunovce (účelové zariadenie). Dané zlepšenie pokrytia bude predstavovať pre spoločnosť Slovak Telekom investíciu vo výške 18.000 € s DPH.
- c) Možnosť prevádzkzu služby Data roaming discount fakturovať v štvrtročnom intervale.

Nárok na poskytnutie osobitnej zľavy podľa písm. a)

tohto ustanovenia si môže Účastník uplatniť v čase odo dňa účinnosti tejto prílohy počas trvania Rámcovej zmluvy. V prípade zániku Rámcovej zmluvy zaniká nárok Účastníka na uplatnenie si zostávajúcej (nevyčerpanej) sumy príslušnej osobitnej zľavy. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí, že v prípade predčasného ukončenia Rámcovej zmluvy zo strany Účastníka je povinný zaplatiť Podniku odškodného zahŕňajúce aj celkovú sumu čiastkových osobitných zliav čerpaných Účastníkom podľa tohto ustanovenia odo dňa účinnosti tejto prílohy do dňa predčasného ukončenia Rámcovej zmluvy.